Revelation in Exodus

By Rabbi Michael Ross, rabbimichaelross@gmail.com
Rabbi, Temple Beth Shalom, Hudson & Senior Jewish Educator for Hillel at Kent State

1. The Burning Bush - Exodus, Chapter 3

Now Moses, tending the flock of his father-in-law Jethro, the priest of Midian, drove the flock into the wilderness, and came to Horeb, the mountain of God. A messenger of יהוה appeared to him in a blazing fire out of a bush. He gazed, and there was a bush all aflame, yet the bush was not consumed. Moses said, "I must turn aside to look at this marvelous sight; why doesn't the bush burn up?"

When יהוה saw that he had turned aside to look, God called to him out of the bush: "Moses! Moses!" He answered, "Here I am." And [God] said, "Do not come closer! Remove your sandals from your feet, for the place on which you stand is holy ground!" and continued, "I am the God of your father's [house]—the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob." And Moses hid his face, for he was afraid to look at God.

And יהוה continued, "I have marked well the plight of My people in Egypt and have heeded their outcry because of their taskmasters; yes, I am mindful of their sufferings. I have come down to rescue them from the Egyptians and to bring them out of that land to a good and spacious land, a land flowing with milk and honey, the region of the Canaanites, the Hittites, the Amorites, the Perizzites, the Hivites, and the Jebusites.

Now the cry of the Israelites has reached Me; moreover, I have seen how the Egyptians oppress them. Come, therefore, I will send you to Pharaoh, and you shall

free My people, the Israelites, from Egypt."

But Moses said to God, "Who am I that I should go to Pharaoh and free the Israelites from Egypt?" And [God] said, "I will be with you; that shall be your sign that it was I who sent you. And when you have freed the people from Egypt, you shall worship God at this mountain."

Moses said to God, "When I come to the Israelites and say to them, 'The God of your fathers' [house] has sent me to you,' and they ask me, 'What is [God's] name?' what shall I say to them?" And God said to Moses,

"Ehyeh-Asher-Ehyeh," continuing, "Thus shall you say to the Israelites, 'Ehyeh sent me to you." And God said further to Moses, "Thus shall you speak to the Israelites: יהוה, the God of your fathers' [house]—the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob—has sent me to you:

This shall be My name forever, This My appellation for all eternity. וּמֹשֶּׁה הָיֶה רֹעֶה אֶת־צָּאו יִתְרָוֹ חֹתְנִוֹ כֹּהֵן מִדְיֵן וַיִּנְהַג אֶת־הַצֹּאוֹ אַחַר הַמִּדְבָּר וַיָּבָא אֶל־הַר הָאֱלֹהָים חֹרֵבַה:

וַיֵּרָא מַלְאַּךְ יְהֹוֶה אֵלָיו בְּלַבַּת־אֵשׁ מִתְּוֹךְ הַסְּנֶה וַיַּרְאּ וְהַנֵּה הַסְּנֶה בַּעֵר בָּאֵשׁ וְהַסְּנֶה אֵינֶנּוּ אֻכָּל: וַיִּאמֶר מֹשֶׁה אָסֶרָה־נָּא וְאֶרְאֶה אֶת־הַמַּרְאֶה הַנָּדְל הַזָּה מִדְּוּע לא־יבָער הַסְּנָה:

וַיָּרָא יְהֹוֶה כִּי סָר לִרְאָוֹת וַיִּקְרָא אֱלָּיו אֱלֹהִׁים מִתְּוֹךְ הַסְּנָה וַיָּאמֵר מֹשֵׁה מֹשֶׁה ווַיִּאמֵר הנִנִי:

וַיָּאֹמֶר אֵל־תִּקְרָב הֲלֶם שׁל־נְעֶלֶיֹךְ מֵעַל רַגְלֶּיךְ כִּי הַמָּלְוֹם אֲשֶׁר אַתָּה עוֹמֵד עָלָיו אַדְמַת־קָדֶשׁ הְוּא: וַיֹּאמֶר אָנֹכִי אֱלֹהֵי אָבִּיךְ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחֶק וַאלֹהֵי יַעֲקָב וַיַּסְתֵּר מֹשֶׁה פָּנָיו כִּי יָבָא מֵהַבָּיט אל־האלהים:

וַיִּאמֶר יְהֹּוָה רָאָה רָאָיתִי אֶת־עֲנִי עַמִּי אֲשֶׁר בְּמִצְרֵיִם וְאֶת־צַעֲקָתָם שָׁמַּעְתִּי[ּ] מִפְּנֵי נְגְשָׁיו כִּי יָדַעְתִּי אָת־מכָאֹבֵיו:

וָאֵבֵ๊ד לְהַצִּילָוֹ | מִיַּד מִצְרַיִם וְּלְהַעֲלֹתוֹ מִן־הָאָרֶץ הַהָּוֹא אֶל־אֶרֶץ טוֹבָה וּרְחָבָּה אֶל־אֶרֶץ זָבַת חָלֶב וּדְבָשׁ אֶל־מְקוֹם הַכְּנַעֲנִי וְהַחָתִּי וְהָאֱמֹרִי וְהַפְּרִזִּי וֹהַחָוּי וִהַיִבוּסִי:

ְוְעַתָּה הְנֵּה צַעֲקַת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בָּאָה אֵלֵי וְגַם־רָאִׂיתִיׂ אֶת־הַלַּחַץ אֲשֶׁר מִצְרָיִם לֹחֲצִים אֹתָם: וְעַתָּה לְלָה וְאֶשְׁלָחָךָ אֶל־פַּרְעֵה וְהוֹצֵא אֶת־עַמִּי בַנִי־יִשִׂרָאֵל מִמִּצֵרִיִם:

וַיָּאמֶר מֹשֶׁהֹ אֶל־הָגֱעֶלהִּים מִּי אָנֵׁכִי כִּי אֵלֶךְ אֶל־פַּרְעֵה וְכִי אוֹצְיא אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרִים: וַיֹּאמֶר בִּי־אֶהְיֶה עִפָּׁךְ וְזֶה־לְּךְ הָאוֹת כִּי אָנִכִי שְׁלַחְתָּיךְ בְּהוֹצִיאֲךָ אֶת־הָעָם מִמִּצְרַיִם תַּעַבְדוּן אֶת־הָאֱלֹהִים עַל הָהָר הַזֶּה:

וַיּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־הָאֱלֹהִים הִנֵּה אָנֹלִי בָא ゚אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵלֹ וְאָמַרְתִּי לָהֶם אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵיכֶם שְׁלַחַנִּי אֲלֵיכֶם וְאָמְרוּ־לִי מַה־שְׁמוֹ מָה אֹמֵר אֲלָהֶם: וַיִּאמֶר אֱלֹהִים אֶל־מֹשֶׁה אֶהְיֶה אֲשֶׁר אֶהְיֶה וַיֹּאמֶר וַיִּאמֶר עוֹד אֱלֹהִים אֶל־מֹשֶׁה כְּה־תֹאמַר אֶל־כָם: יִשְׂרָאֵלֹ יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹתֵיכֶם אֱלֹהֵי אַבְּרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָקּ

ואלהי יַעַקב שָׁלַחַנִי אַלֵּיכֵם

זֶה־שָּׁמִי לְעֹלָם וֵזֶה זְכָרָי לְדָר דְּר:

2. Aseret Hadibrot - 10 Commandments - Exodus 20

God spoke all these words, saying:

ו יהוה am your God who brought you out of the land of Egypt, the house of bondage:

You shall have no other gods besides Me.

You shall not make for yourself a sculptured image, or any likeness of what is in the heavens above, or on the earth below, or in the waters under the earth.

You shall not bow down to them or serve them. For I your God יהוה am an impassioned God, visiting the guilt of the parents upon the children, upon the third and upon the fourth generations of those who reject Me,

but showing kindness to the thousandth generation of those who love Me and keep My commandments.

You shall not swear falsely by the name of your God יהוה; for יהוה will not clear one who swears falsely by God's name.

Remember the sabbath day and keep it holy. Six days you shall labor and do all your work, but the seventh day is a sabbath of your God יהוה: you shall not do any work—you, your son or daughter, your male or female slave, or your cattle, or the stranger who is within your settlements.

For in six days יהוה made heaven and earth and sea—and all that is in them—and then rested on the seventh day; therefore יהוה blessed the sabbath day and hallowed it.

Honor your father and your mother, that you may long endure on the land that your God יהוה is assigning to you.

You shall not murder.

You shall not commit adultery.

You shall not steal.

You shall not bear false witness against your neighbor.

You shall not covet your neighbor's house:

you shall not covet your neighbor's wife, or male or female slave, or ox or ass, or anything that is your neighbor's.

All the people witnessed the thunder and lightning, the blare of the horn and the mountain smoking; and when the people saw it, they fell back and stood at a distance. "You speak to us," they said to Moses, "and we will obey; but let not God speak to us, lest we die."

Moses answered the people, "Be not afraid; for God has come only in order to test you, and in order that the fear of God may be ever with you, so that you do not go astray."

וַיִדַבֵּר אֱלהִֿים אֱת כָּל־הַדְּבָּרִים הָאֵלֶּה לֵאמְר: אֲנֹכֵי יְהֹוָה אֱלֹהֶיךְ אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךְ מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם מִבֵּיִת עֲבָדֵים:

ָלָאֹ־יִהְנֶה־לְּבֶּ אֱלֹהָים אֲחֵרֻים עַל־פָּנַי:

ְלָא־תַּעֲשֶּׁה־לְךָּ פֶּסֶל ׁו וְכָל־תְּמוּנָה אֲשֶׁר בַּשָּמֵיִם ׁו מִמַּעַל וַאֲשֶׁר בָּאָרֶץ מִתָּחַת וַאֲשֶׁר בַּמַּיִם | מִתָּחַת לָאָרֶץ:

לְא־תִשְׁתַּחֲוֶה לָהֶם ּ וְלָא תָעְבְדֵבֶם בִּי אָנֹכִّי יְהֹוֶה אֱלֹהֶירֶ אֵל קַנָּא פֹּקֵד עֲוֹן אָבְת עַל־בָּנִים עַל־שָׁלֵשִׁים ועַל־רִבֵּעִים לִשֹּׂנָאֵי:

ָוְעָשֶׁה הָסֶׁדֹ לַאֲלָפֶּים לְאֹהַבַּי וּלְשֹׁמְרֵי מִצְוֹתָי:

ָלֹא תִשֶּׂא אֶת־שֵׁם־יְהֹוָה אֱלֹהֶיךְ לַשֵּׁוְא כִּי לָא יְנַקֶּה יָהֹוָה אֵת אֵשֶׁר־יִשֵּׂא אֶת־שָׁמוֹ לַשֵּׁוְא:

זָכֶוֹר ゚אֶת־יָּוֹם הַשַּׁבֻּת לְקַדְּשִׁוּ: שֵּׁשֶׁת יָמִים ׁתַּעֲבֹד ְוְעָשֶׁיתָ כְּל־מְלַאכְתָּךְּ: וְיֹוֹם הַשְּׁבִיעִׁי שַׁבָּת ו לִיהֹוֶה אֱלֹהֶיךְ לְא־תַעֲשֶּׁה כָל־מְלָאכָה אַתָּה ו וּבִנְךְ־יִּבְעֶּךְ עַבְדְּךְּ וַאֲמֵתְךְ וּבָהֶמְתָּרָ וְגַרָךָ אֲשֶׁר בִּשְׁעֵלֵיךְ:

ְכִּי שֵׁשֶׁת־יַמִּים ۠עָשָּׂה יְהֹּוָה אֶת־הַשָּׁמֵיִם וְאֶת־הָאָּרֶץ אֶת־הַיָּם וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־בָּם וַיֻּנַח בַּיִּוֹם הַשְּׁבִיעֵי עַל־כֵּן בַּרָךְ יְהֹוֶה אֶת־יָוֹם הַשַּׁבָּת וַיְקַדְּשֵׁהוּ:

> ַּבֵבָּד אֶת־אָבָיךְ וְאֶת־אִמֶּךְ לְמַׂעַןֹ יַאֲרְכְוּן יָמֶּיךְ עַל הָאָדָמָה אֲשֶׁר־יְהֹוֶה אֱלֹהֶיךְ נֹתֵן לָךְ:

> > לֵא תִּרְצֶח: לֵא תִּנְאֵף: לִא תַּגנִיב:

ַלָא־תַעֲנָה בָרעַרְּ עַד שַׁקַר:

וְכָל־הָעָם רֹאִים אֶת־הַקּוֹלֹת וְאֶת־הַלַּפִּידִּם וְאֵת ֹקּוֹל הַשֹּׁלָּר וְאֶת־הָהָר עָשֵׁן וַיִּרְא הָעָם וַיָּנֵעוּ וַיְּעַמְדָּוּ מַרְחָק:

וַיְּאמְרוּ אֶל־מֹשֶּׁה דַּבֵּר־אַתָּה עִמֶּנוּ וְנִשְׁמֻעָה וְאַל־יְדַבֵּר עִמָּנוּ אֱלֹהָים פֶּן־נָמְוּת: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־הָעָם אַל־תִּירָאוֹ כִּי לְבַעֲבוּר נַסְוֹת So the people remained at a distance, while Moses approached the thick cloud where God was.

אֶתְכֶּׁם בָּא הָאֱלֹהָים וּבַעֲבֹוּר תִּהְיֶה יִרְאָתֶוֹ עַל־פְּנֵיכֶם לְבִלְתִּי תֶחֶטָאוּ:

וַיַּעֲמָד הָעָם מֵרָחֶק וּמֹשֶׁה נַגַּשׁ אֶל־הָעֲרָפֶּׁל אֲשֶׁר־שָׁם הַאֱלֹהָים:

3. The Second Set of Tablets - Moses Witnesses God's Back - Exodus 33, 34

He said, "Oh, let me behold Your Presence!" And [God] answered, "I will make all My goodness pass before you, and I will proclaim before you the name יהוה, and the grace that I grant and the compassion that I show," continuing, "But you cannot see My face, for a human being may not see Me and live."

And יהוה said, "See, there is a place near Me. Station yourself on the rock and, as My Presence passes by, l will put you in a cleft of the rock and shield you with My hand until l have passed by. Then l will take My hand away and you will see My back; but My face must not be seen."

CHAPTER 34

יהוה said to Moses: "Carve two tablets of stone like the first, and I will inscribe upon the tablets the words that were on the first tablets, which you shattered. Be ready by morning, and in the morning come up to Mount Sinai and present yourself there to Me, on the top of the mountain. No one else shall come up with you, and no one else shall be seen anywhere on the mountain; neither shall the flocks and the herds graze at the foot of this mountain."

So Moses carved two tablets of stone, like the first, and early in the morning he went up on Mount Sinai, as יהוה had commanded him, taking the two stone tablets with him. יהוה came down in a cloud—and stood with him there, proclaiming the name יהוה.

יהוה! passed before him and proclaimed: "יהוה! יהוה! a God compassionate and gracious, slow to anger, abounding in kindness and faithfulness, extending kindness to the thousandth generation, forgiving iniquity, transgression, and sin—yet not remitting all punishment, but visiting the iniquity of parents upon children and children's children, upon the third and fourth generations."

ַויֹאמֵר הַרְאֻנִי נָא אֶת־כְּבֹדֶךְ:

וַיֹּאמֶּר אֲנִּׁי אַעֲבְּיר ׁכָּל־טוּבִּיׁ עַל־פָּנֶּיךְ וְקְרָאתִי בְשֵּׁם יְהֹוֶה לְפָנֶיךְ וְחַנִּתִי אֶת־אֲשֶׁר אָחֹן וְרִחַמְתִּי אֶת־אֲשֶׁר אַרָחִם:

וַ"אֶּמֶר לָא תוּכַל לְרְאַת אֶת־פָּנֵי כֶּי לְא־יִרְאַנִי הָאָדֶם וחי:

וַיָּאמֶר יְהֹּוֶה הָנֵּה מֶקּוֹם אִתִּי וְנִצַּבְתָּ עַל־הַצְּוּר: וְהָיָה בַּעַבְר כְּבֹדִּי וְשַמְתָּיךְ בְּנִקְרֶת הַצְּוּר וְשַׂכּתִי כַפְּי עֶלֶיךְ עַד־עָבְרִי: וַהָּסִרֹתִי אֶת־כַּפִּי וְרָאִיתָ אֶת־אֲחֹרֵי וּפַנֵי לֹא יֵרַאִוּ:

ל״ד

וַיָּאמֶר יְהֹוָהֹ אֶל־מֹשֶׁׁה פְּסְל־לְךֶּ שְׁנֵי־לֻׁתָּת אֲבָנִים כָּרְאשׁנִים וְכָתַבְתִּי עַל־הַלֻּחֹת אֶת־הַדְּבָלִים אֲשֶׁר הָיֶוּ עַל־הַלֻּתִת הָרָאשׁנִים אֲשֶׁר שִׁבַּרְתָּ: וֶהְיֵה נָכָוֹן לַבְּקֶר וְעָלִיתָ בַבּקֶר אֶל־הַר סִינִּי וְנִצַבְתָּ לִי

שָׁם עַל־רָאשׁ הָהָר: וְאִישׁ לְא־יַעֲלֶה עִפָּּרְ וְגַם־אָישׁ אַל־יֵרָא בְּכָל־הָהֶר גַּם־הַצָּאן וִהַבָּקֵר אַל־יִרְעוּ אֵל־מִוּל הַהֵּר הַהָּוּא:

וַיִּפְסֹׁל שְׁנֵי־לֻחֹת אֲבָנִים כָּרָאשׁנִים וַיַּשְׁכֵּם מֹשֶׁה בַבּקֶר וַיַּעַל אֶל־הַר סִינַּי כַּאֲשֶׁר צָנָה יְהֹוֶה אֹתֵוֹ וַיִּקְּח בִּיַדוֹ שָׁנֵי לָחָת אֲבַנִים:

וַיֶּרֶד יְהֹוָהֹ בָּעָלֶּן וַיִּתְיַצָּב עִמָּוֹ שֶׁם וַיִּקְרֶא בְשֵׁם יְהֹוֶה: וַיַּצְבֵּר יְהֹוֶה וֹ עַל־פָּנָיוֹ וַיִּקְרָא יְהֹוֶה וֹ יְהֹוֶה אֵל רַחָוּם וֹחַנָּוּן אֲרֵךְ אַפָּיִם וֹרַב־חֵסֶד וֵאֵמֵת:

נֹצֵר חֶׂסֶד ׁ לָאֲלָפִּׁים נֹשֵּׂא עָנֵן וָפֶשַׁע וְחַטָּאָה וְנַקֵּה ׁ לָא יְנַקֶּה פֹּקֵד ו עָנן אָבׁוֹת עַל־בָּנִים וְעַל־בְּנֵי בָנִים עַל־שָׁלִּשִׁים וְעַל־רָבֵּעִים: